

DELIVERY NOTE : 82704792
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 29.10.2018 15:31:41

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

SUPPLIER

SHIP TO CUSTOMER

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

GETRAG S.p.A
Via dei ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 29.10.2018 at 15:31:39
Delivered on : 29.10.2018 at 15:31:39
Order reason :

215416

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	210	PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112682003	105		112682003
RESERVE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 210 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 31/10/18 Firma:									
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112682004	105		112682004

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : BUE79HT
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amlens

Total gross weight : 1439,99 KGM
Total net weight : 1439,97 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,22 DMQ

RESERVE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

31 OTT 2018

ricevuto con riserva di
conferma sulla quantità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

09-2089266

Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer	N.
---	----

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) VALEO + DUMOULIN 80009 AMIENS Cedex 2	2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GFTHAG 114 DI CICLAMINI 4 10076 MODUGNO - TR	3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) 2	4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) 22-10-2018	5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente
--	---	---	--	---

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT N.	
Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).	
16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) TN TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699 Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641 N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039	
17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) TN LOGISTICA SK, s.r.o. Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462	
Targa rimorchio o motrice Number trailer / number truck 12567447 / 12573172	
18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers	

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Skenzeichen und Nummern BLN: 82704789 82704791 82704732	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke 82704789 82704791 82704732	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung 1	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes 1	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer 794	11 Peso loro kg. poids brut kg. Bruttogewicht in kg. 19410 kgs	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
--	--	---	---	--	--	---

13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders	19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen
14 Istruzioni per il pagamento del nolo Prescriptions d'affranchissement franchizahlungsanweisungen ☐ Franco Franco Frei ☐ Assegnato Non franco Unfrei	20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen von: Prezzo trasporto / Fracht Abonnement Reduction / Ermässigung: Saldo Solde / Zwischensumme Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge Supplement Charges / Nebengebühren: Totale / Totale / Gesamtsumme:

21 Compilato a Etablie à Ausgefüllt von EXPEDITION VALEO FA	15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung	
22 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 29 OCT. 2018 Tel : 03.22.67.44.47 Firma e timbre del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders	23 Firma e timbro del trasportatore TN TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699 Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641 N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039 Targa rimorchio o motrice Numero d'identificazione del veicolo Nummernschild der Kraftfahrzeugs Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhängers	24 Merce consegnata Marchandises reçues Gut Empfangen Luogo lieu Ort 31 OTT 2018 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21+22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.